### 公職人員財產申報表

	申報人姓名	翁章梁	服務機關	<b></b>			職稱	1.局長		
L	T 积入红石	以早水		2.					2.	
	申報日	102年12月	04 日		申報	類 別	定期申報			
	配 1	偶 及 未	成年子女		·	配	偶及为	<b></b> 成	年 子女	
	稱	謂	姓 名			稱	謂		姓名	
	記偶		劉莉英		子女			翁○哲	Î	
	子女		翁○馨		子女		a et	翁○晴		

#### (二)不動產

#### 1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
嘉義縣太保市嘉保段 0213-0163 地號(自用房屋之坐落基地)	131.40	全部	翁章梁	96年11月22日	買賣	525,600
嘉義縣義竹鄉新庄段新庄小段 0567-0163 地號(耕地-特定區域 農牧用地)	4,331	6分之5	翁章梁	93年08月10日	買賣	2,454,233

	土	·	地	•	變	動	情		形
土	地	坐	落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄	空白								

## 2. 建物 (房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
嘉義縣太保市嘉保段 01623-000 建號	196.33	全部	翁章梁	96年11月22日	賣	530,400

	建	物		變	動	情		形
建	物標	示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄	空白							

## (三)船舶

種	類	總頓數	船籍港	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白							

# (四)汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型	號 汽 缸	容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取 取得價額
日產 K11CXA		1,275	劉莉英	97年02月20日	買賣 100,000
(五)航空器					
型	式製造廠名稱	國籍標示 及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取 取 得 價 額 得)原因
本欄空白					
(六)現金(指新臺幣、	外幣之現金或旅行。	支票)(總金額	:新臺幣	ī)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
幣	別所有	人	外 幣 總	額新臺	幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					
(七)存款(指新臺幣、	外幣之存款)(總金	額:新臺幣 15	4,667元)		
存 放 機 横	種	類幣別	所 有 人	外 幣 總	新臺幣總額或折合新 臺 幣 總 額
香港上海匯豐銀行	支票存款	歐元	翁章梁		100 4,667
臺灣銀行	活期存款	新臺幣	翁章梁	·	100,000
	活期存款	新臺幣	翁章梁		50,000
<ul><li>(八)有價證券(總價額</li><li>1.股票(總價額:新臺</li><li>名</li></ul>	<b>臺幣</b> 元)	) 人 股	數票 面 價	額外幣幣	新臺幣總額或折合新臺幣
F 198777 - L-					總額
本欄空白	± ***	<u> </u>			
2. 債券(總價額:新		構單位	數票 面 價	額外幣幣	新臺幣總額或折合新臺幣 別 總
本欄空白					
3. 基金受益憑證 (總		 元)	<u></u>		
名 稱所 有	人受託投資格	幾構 單 位	票 面 價 (單位淨值	外幣幣	新臺幣總額或折合新臺幣 別 總
本欄空白					
4. 其他有價證券 (總	價額:新臺幣	元)			
名	<b>解所</b> 有	人單 位	數價	額外幣幣	新臺幣總額或折合新臺幣 別 總
本欄空白					1
(九)珠寶、古董、字畫			額:新臺幣	 元)	

財 產 種 #	9 項 /	件所有	了 人	價	額
本欄空白					
0 17 7	**	<del></del>			

2. 保險

保 險	公公	目	保	險	名	稱	要	保		人	備		註
富邦人壽	* . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		靈活理則	才變額保	<b>R險乙型</b>		翁章梁					٠.	
富邦人壽			靈活理則	才變額份	<b>R險乙型</b>		劉莉英	-1					
富邦人壽			年年如意	意還本約	終身壽險		翁章梁						
富邦人壽			新平安福	晶保本份	<b>R</b> 險		翁章梁		-				-

(十)債權(總金額:新臺幣 元)

種	類債	Ł.	權	人	債	務	人	及	地	址	餘	額	取得(	取得(發生)原 因
本欄空白														

(十一)債務(總金額:新臺幣3,000,000元)

種類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘額	取得(發生) 時 間	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
最高限額抵押借款	翁章梁	台灣中小企業銀行 臺北市塔城街 30 號	3,000,000	96 年 11 月 22 日	貸款

(十二)事業投資(總金額:新臺幣 元)

投 資 人	投資	事業名稱	投》資 事 第	<b>*</b> 地 址 投	資 金 額	取得(發生) 取得(發生) 時 間 原 因
本欄空白						

(十三) 備註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產,符合公職人員財產申報法第7條規定者,業已與臺灣銀行完成信託,特此聲 明。

此 致

監 察院

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人: 翁章梁